



二零一四年七月十日

## 華潤電力附屬電廠二零一四年六月售電量增加 **20.8%**

華潤電力控股有限公司(簡稱「華潤電力」，股份編號：0836)今天宣佈二零一四年六月附屬電廠售電量達到11,331,705兆瓦時，較二零一三年同期的9,379,750兆瓦時上升了20.8%。二零一四年首六個月附屬電廠累計售電量達到66,106,136兆瓦時，較二零一三年同期的58,649,062兆瓦時上漲12.7%。

二零一四年首六個月同廠同口徑售電量較去年同期上漲了 2.1%。河南省及江蘇省分別錄得 15.4%及 4.6%的升幅。河北省、廣東省及其他省份分別錄得 6.1%、1.6%及 3.3%的降幅。

—完—

詳情垂詢：

華潤電力控股有限公司  
投資者關係部

電話：(852) 2593 7550  
傳真：(852) 2593 7551

華潤電力旗下各電廠於二零一四年六月份售電量與二零一三年同期比較如下：

全資/控股電廠		2014年6月售電量 (兆瓦時)	2013年6月售電量 (兆瓦時)	6月同比增/減幅(%)	2014年1-6月 售電量(兆瓦時)	2013年1-6月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
1	華潤常熟電廠	926,795	804,918	15.1%	5,725,040	5,596,755	2.3%
2	華潤華鑫電廠*	193,862	202,054	-4.1%	1,446,904	1,414,089	2.3%
3	華潤宜興熱電廠	46,453	66,877	-30.5%	350,305	401,639	-12.8%
4	華潤板橋電廠	339,667	274,034	24.0%	1,694,953	1,804,320	-6.1%
5	南京化工園電廠*	327,278	306,350	6.8%	2,103,506	2,055,701	2.3%
6	華潤江蘇南熱電廠	642,473	617,416	4.1%	3,770,992	3,434,517	9.8%
7	徐州電廠三期	1,062,885	924,812	14.9%	5,770,162	4,633,530	24.5%
8	華潤阜陽電廠	433,016	484,332	-10.6%	2,822,817	3,129,487	-9.8%
9	華潤鯉魚江電廠	303,624	285,359	6.4%	1,399,730	1,707,310	-18.0%
10	華潤鯉魚江B廠*	625,716	643,081	-2.7%	3,536,360	3,477,640	1.7%
11	華潤興寧電廠*	-	98,457	-100.0%	437,228	632,124	-30.8%
12	華潤廣州熱電*	185,221	330,077	-43.9%	1,706,380	1,895,229	-10.0%
13	華潤滄州熱電廠	204,745	301,797	-32.2%	1,607,231	1,817,049	-11.5%
14	華潤唐山熱電廠	-	116,790	-100.0%	458,923	527,663	-13.0%
15	華潤曹妃甸電廠	307,857	273,504	12.6%	1,642,905	1,545,330	6.3%
16	華潤首陽山電廠	575,492	349,210	64.8%	3,463,853	2,569,853	34.8%
17	華潤登封電廠	240,318	223,845	7.4%	1,643,858	1,349,424	21.8%
	華潤登封電廠二期	637,061	560,653	13.6%	3,416,398	3,079,817	10.9%
18	華潤古城電廠	214,284	204,838	4.6%	1,347,420	1,368,407	-1.5%
19	華潤焦作電廠	71,665	88,157	-18.7%	597,661	611,994	-2.3%
20	華潤洛陽熱電廠*	49,671	66,519	-25.3%	354,344	398,021	-11.0%
21	華潤漣源電廠*	70,763	91,247	-22.4%	864,222	757,969	14.0%
22	華潤湖北電廠*	192,705	203,176	-5.2%	1,358,247	1,307,136	3.9%
	華潤湖北電廠二期	774,859	248,760	211.5%	4,272,176	2,293,816	86.2%
23	華潤湖北宜昌電廠	312,412	-	不適用	736,568	-	不適用
24	華潤錦州電廠	-	81,990	不適用	-	656,050	不適用

全資/控股電廠		2014年6月售電量 (兆瓦時)	2013年6月售電量 (兆瓦時)	6月同比增/減幅(%)	2014年1-6月 售電量(兆瓦時)	2013年1-6月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
25	華潤沈海熱電廠*	163,110	231,080	-29.4%	1,247,850	1,456,240	-14.3%
26	華潤盤錦熱電廠	110,295	-	不適用	295,319	-	不適用
27	華潤磴口電廠*	256,213	130,501	96.3%	1,806,133	1,360,403	32.8%
28	華潤荷澤電廠	718,040	692,623	3.7%	3,277,556	3,426,730	-4.4%
29	華潤蒼南電廠	886,400	-	不適用	2,878,062	-	不適用
30	華潤北京熱電廠	42,458	36,920	15.0%	342,210	388,509	-11.9%
31	華潤紅河水電站	58,467	48,160	21.4%	245,747	172,374	42.6%
32	華潤鴨嘴河水電站	5,733	603	850.1%	431,446	636,278	-32.2%
33	華潤丹南風電場	4,205	3,000	40.2%	23,447	25,589	-8.4%
34	華潤汕頭風電場	4,905	3,828	28.1%	33,735	37,682	-10.5%
35	華潤煙臺蓬萊風電場	5,456	10,128	-46.1%	62,410	69,438	-10.1%
36	華潤煙臺蓬萊徐家集風電場	6,073	9,302	-34.7%	60,852	66,287	-8.2%
37	華潤潮南風電場	17,272	18,255	-5.4%	107,371	117,029	-8.3%
38	華潤達濠風電場	2,968	3,087	-3.9%	19,584	21,589	-9.3%
39	華潤惠來仙安風電場	6,134	4,193	46.3%	37,518	28,476	31.8%
40	華潤惠來關山風電場	9,042	10,345	-12.6%	43,540	75,922	-42.7%
41	華潤巴音錫勒風電場	4,910	29,197	-83.2%	138,528	163,488	-15.3%
42	華潤承德風電場一期	2,156	2,183	-1.2%	42,978	44,241	-2.9%
43	華潤承德風電場二期	2,006	2,172	-7.6%	39,301	45,081	-12.8%
44	華潤承德風電場三期、四期&五期	10,036	14,219	-29.4%	162,814	190,320	-14.5%
45	華潤陽西龍高山風電場	7,558	12,514	-39.6%	85,164	90,915	-6.3%
46	華潤威海經濟技術開發區風電場	6,021	9,802	-38.6%	67,849	76,456	-11.3%
47	華潤威海環翠風電場	5,121	7,116	-28.0%	54,264	59,434	-8.7%
48	華潤大柳行風電場	6,994	7,909	-11.6%	62,032	60,833	2.0%
49	華潤大辛店風電場	7,224	8,593	-15.9%	64,649	64,732	-0.1%
50	華潤平度風電場	8,156	10,064	-19.0%	56,392	68,232	-17.4%
51	華潤建平風電場	9,204	15,700	-41.4%	87,231	115,013	-24.2%

全資/控股電廠		2014年6月售電量 (兆瓦時)	2013年6月售電量 (兆瓦時)	6月同比增/減幅(%)	2014年1-6月 售電量(兆瓦時)	2013年1-6月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
52	華潤阜新風電場	12,506	22,670	-44.8%	105,673	127,940	-17.4%
53	華潤瓜州風電場	37,322	34,864	7.0%	198,707	179,729	10.6%
54	華潤佳木斯尖山風電場	3,934	4,486	-12.3%	37,893	34,165	10.9%
55	華潤五蓮風電場	5,224	3,000	74.1%	56,754	73,338	-22.6%
56	華潤莒縣風電場	4,708	7,000	-32.7%	75,835	74,660	1.6%
57	華潤滿洲里風電場	8,289	6,247	32.7%	34,236	49,104	-30.3%
58	華潤隨州風電場	4,976	9,223	-46.0%	62,530	93,315	-33.0%
59	華潤新能源大同風電場	8,567	10,844	-21.0%	88,037	72,778	21.0%
60	華潤新能源連州風電場	5,318	11,982	-55.6%	47,684	92,302	-48.3%
61	華潤新能源青島風電場	8,156	10,064	-19.0%	56,392	68,059	-17.1%
62	華潤新能源大同廣寧風電場	6,039	17,398	-65.3%	58,922	129,599	-54.5%
63	華潤新能源泌陽風電場	4,606	9,390	-50.9%	52,209	69,762	-25.2%
64	華潤新能源北票風電場	10,875	10,662	2.0%	95,512	71,037	34.5%
65	華潤新能源臨武風電場	3,449	5,022	-31.3%	25,834	12,477	107.1%
66	華潤新能源隨州鳳鳴風電場	4,301	7,494	-42.6%	53,437	34,370	55.5%
67	華潤新能源大同陽高風電場	4,910	17,527	-72.0%	54,427	50,553	7.7%
68	華潤新能源五蓮風電場	5,521	10,680	-48.3%	56,609	42,726	32.5%
69	華潤新能源莒縣風電場	4,950	6,855	-27.8%	62,668	40,962	53.0%
70	華潤新能源日照風電場	6,012	1,694	255.0%	37,383	3,124	不適用
71	華潤新能源錦州風電場	4,890	-	不適用	36,849	-	不適用
72	華潤新能源凌海風能風電場	4,429	2,903	52.6%	44,362	2,903	不適用
73	華潤新能源連州泉水風電場	9,940	-	不適用	57,116	-	不適用
74	華潤新能源濟寧風電場	2,626	-	不適用	33,491	-	不適用
75	華潤新能源陽江風電場	3,081	-	不適用	39,562	-	不適用
76	華潤新能源泌陽中祥風電場	5,689	-	不適用	57,106	-	不適用
77	華潤新能源大同聖泉風電場	4,937	-	不適用	48,498	-	不適用

全資/控股電廠		2014年6月售電量 (兆瓦時)	2013年6月售電量 (兆瓦時)	6月同比增/減幅(%)	2014年1-6月 售電量(兆瓦時)	2013年1-6月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
78	華潤新能源大同長城風電場	12,712	-	不適用	72,700	-	不適用
79	華潤新能源隨縣天河口風電場	6,211	-	不適用	39,771	-	不適用
80	華潤新能源陸豐風電場	8,849	-	不適用	21,643	-	不適用
81	華潤新能源信宜風電場	3,458	-	不適用	14,001	-	不適用
82	華潤新能源烏蘭察布風電場	7,570	-	不適用	75,370	-	不適用
83	華潤新能源南通風電場	2,669	-	不適用	2,759	-	不適用
	<b>全資/控股電廠小計</b>	<b>11,331,705</b>	<b>9,379,750</b>	<b>20.8%</b>	<b>66,106,136</b>	<b>58,649,062</b>	<b>12.7%</b>

聯營/合營電廠		2014年6月售電量 (兆瓦時)	2013年6月售電量 (兆瓦時)	6月同比增/減幅(%)	2014年1-6月 售電量(兆瓦時)	2013年1-6月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
84	華潤徐州電廠*	365,560	503,684	-27.4%	2,621,174	3,084,086	-15.0%
85	華潤鎮江電廠	663,698	692,593	-4.2%	4,228,531	4,086,518	3.5%
86	揚州第二發電廠	555,244	460,738	20.5%	3,357,000	3,186,090	5.4%
87	溫州特魯萊電廠	137,987	296,620	-53.5%	1,262,835	1,683,611	-25.0%
88	沙角C發電廠	930,500	1,141,600	-18.5%	5,623,550	5,192,200	8.3%
89	衡豐發電廠	260,660	306,980	-15.1%	1,443,910	1,772,740	-18.5%
90	衡豐發電廠二期	313,154	266,379	17.6%	1,660,209	1,596,574	4.0%
91	華潤賀州電廠	844,500	794,783	6.3%	4,397,895	4,494,345	-2.1%
	<b>聯營電廠小計</b>	<b>4,071,303</b>	<b>4,463,376</b>	<b>-8.8%</b>	<b>24,595,104</b>	<b>25,096,165</b>	<b>-2.0%</b>

<b>總計</b>	<b>15,403,008</b>	<b>13,843,126</b>	<b>11.3%</b>	<b>90,701,240</b>	<b>83,745,227</b>	<b>8.3%</b>
-----------	-------------------	-------------------	--------------	-------------------	-------------------	-------------

\* 電廠在公告期內進行檢修與維護

同比電廠按地區售電量比較

省份	2014年6月售電量 (兆瓦時)	2013年6月售電量 (兆瓦時)	6月同比增/減幅(%)	2014年1-6月 售電量(兆瓦時)	2013年1-6月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
廣東省	2,045,061	2,498,574	-18.2%	12,703,248	12,904,503	-1.6%
江蘇省	5,123,915	4,853,475	5.6%	31,068,567	29,697,245	4.6%
河北省	1,086,416	1,265,450	-14.1%	6,813,178	7,259,355	-6.1%
河南省	1,788,492	1,493,221	19.8%	10,823,534	9,377,517	15.4%
其他省份	2,816,334	2,924,361	-3.7%	17,037,556	17,615,922	-3.3%
<b>同比電廠總計</b>	<b>12,860,218</b>	<b>13,035,080</b>	<b>-1.3%</b>	<b>78,446,083</b>	<b>76,854,542</b>	<b>2.1%</b>